

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
INDUSTRY
İ Ժİİ ÛØĖĀİ İ İÑÛ

Բաժնում բերված են տվյալներ, որոնք բնութագրում են արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի դինամիկան ամբողջությամբ և ըստ առանձին ճյուղերի, արդյունաբերական արտադրանքի կարևորագույն տեսակների արտադրությունը:

Արդյունաբերության արտադրանքի ծավալը ամբողջովին և ըստ դրա առանձին ճյուղերի, որոշվում է արժեքային արտահայտությամբ, որպես տնտեսավարող սուբյեկտների (անկախ սեփականության ձևից) թողարկած արտադրանքի և կատարված արդյունաբերական բնույթի աշխատանքների և ծառայությունների ծավալների հանրագումար: Արտադրանքի ծավալի մասին տվյալները բերված են համապատասխան տարվա գներով: Արժեքային արտահայտությամբ արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի ամփոփ տվյալների մեջ ներառվում են խոշոր, միջին և փոքր կազմակերպությունների թողարկած արդյունաբերական արտադրանքի (աշխատանքների, ծառայությունների) ծավալի վերաբերյալ տվյալները:

Կազմակերպության արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը որոշվում է առանց ներքին շրջանառության արժեքի:

Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, ինքնին, հարաբերական ցուցանիշ է, որը բնութագրում է արտադրվող նյութական բարիքների զանգվածների փոփոխությունը համեմատվող ժամանակաշրջաններում:

Դինամիկ շարքերի կառուցման համար կիրառվում է շղթայական ինդեքսը: Արտադրանքի գնահատականը համադրելի գներով իրականացվում է անմիջականորեն կազմակերպություններում արդյունաբերողների գների հիման վրա: Ավելացված արժեքի հարկը, ակցիզները և այլ հարկերն իրացումից հաշվի չեն առնվում արդյունաբերական արտա-

This section contains data characterizing changes in the industrial production as a whole and by its separate branches, production of key industrial products.

Output of products for the whole industry and for its individual branches is measured as a sum of data in value terms related to the output of goods produced, works done, and services rendered to the managing subjects irrespective of their kinds of ownership. Data on the output of products are given at current prices of the corresponding year. Aggregate data on the output of industrial products in value terms include data on the output of products (works, services) produced by large, medium-sized, and small organizations. The output of an industrial organization is measured without the value of the internal turnover.

Volume index of industrial production is a relative indicator characterizing changes in the volume of material assets produced in the comparative periods.

To construct a time series the chain index is applied. Products are valued at constant prices, directly at enterprises, based on producer's prices. Value added tax, excise, and other receipts taxes are not included in the industrial output or taken into account when calculating volume index.

Նախաձեռնում է իրականացվում, ընդգրկված է ինդուստրիալ արտադրության ընդհանուր արժեքը և ըստ ճյուղերի, ինչպես նաև կարևորագույն արտադրանքների արտադրությունը:

Ինդուստրիալ արտադրության արժեքը ամբողջովին և ըստ դրա առանձին ճյուղերի, որոշվում է արժեքային արտահայտությամբ, որպես տնտեսավարող սուբյեկտների (անկախ սեփականության ձևից) թողարկած արտադրանքի և կատարված արդյունաբերական բնույթի աշխատանքների և ծառայությունների ծավալների հանրագումար: Արտադրանքի ծավալի մասին տվյալները բերված են համապատասխան տարվա գներով: Արժեքային արտահայտությամբ արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի ամփոփ տվյալների մեջ ներառվում են խոշոր, միջին և փոքր կազմակերպությունների թողարկած արդյունաբերական արտադրանքի (աշխատանքների, ծառայությունների) ծավալի վերաբերյալ տվյալները:

Էլիմինացվում է ներքին շրջանառության արժեքը:

Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը ինքնին, հարաբերական ցուցանիշ է, որը բնութագրում է արտադրվող նյութական բարիքների զանգվածների փոփոխությունը համեմատվող ժամանակաշրջաններում:

դրանքի ծավալում և ֆիզիկական ծավալի հնդեքսի հաշվարկման ժամանակ:

Իրագրված արտադրանքի ծավալը սեփական արտադրության արժեքն է, որ հաշվետու ժամանակաշրջանում փաստացի բեռնառաքվել (հանձնվել) է սպառողներին (ներառյալ այն արտադրանքը, որ ակտով տնդում հանձնվել է պատվիրատուին), կատարված աշխատանքներն ու ծառայությունները՝ ընդունված պատվիրատուի կողմից, անկախ այն բանից, թե վճարը մուտքագրվել է արտադրողի հաշվին, թե ոչ:

Արդյունաբերական արտադրանքի արտադրությունը բնիկն արտահայտությամբ, որպես կանոն, բերվում է ըստ արտադրանքի համախառն թողարկման, այսինքն՝ ներառյալ տվյալ կազմակերպության ներսում արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար ծախսված և պատվիրատուի հումքից մշակված արտադրանքը:

Սպառողական ապրանքների արտադրությունն արժեքային արտահայտությամբ արտացոլում է պարենային ապրանքների, ոչ պարենային ապրանքների, թեթև արդյունաբերության և ալկոհոլային խմիչքների արտադրությունը:

Volume of sold industrial production is defined as the value of the output which have been actually shipped in the reporting period to customers (including products received on the spot), of works done, and industrial services rendered, irrespective of whether the payments made by customers have been received by producer or not.

Output of industrial products in physical terms is measured, as a rule, by recording the gross output of products, i.e. including goods used for used for own needs and those processed under contracts. In latter cases raw materials belong to customers and are transfered to other organizations to be processed under contracts concluded.

Output of consumer goods in value terms reflects the production of foodgoods, non-foodgoods, light industry's goods and alcohol beverages.

Ի ս ս ի ն թ ռ ա ի ի ն ո ՞
Ի ծ ի ա թ ռ ռ ը–**ն ո ՞ ի ը ի ն ո ՞** **ի ծ ի ա թ ռ ռ ը**
ն ա ն ռ ա ի ի ն ը **ի ծ ի ռ ռ ա ի ն ռ ա**,
Օ ձ ռ ռ ը-ա ն ռ ը **ի ռ ձ ռ ռ ա ի ի ռ ը**
(ի ռ ձ ռ ա ի ի ռ ը) **ա ի ռ-ա թ ի ի ի ռ ձ ռ ա**
ի ռ ձ ռ ա ռ ռ ը **(ա ռ ը-ա ղ**
ի ծ ի ա թ ռ ռ ը, **ն ա ի ի թ** **ի ի ձ ռ ռ**
ժ ձ ռ ը-ը թ ը ի ձ ռ ա), **ա ռ**
ի ռ ի ի ի ի ի ձ ռ ձ ռ ը **ը ռ ը ռ ը,** **ի ձ ռ**
ի ղ ռ ա ժ ձ ռ ը-ը թ ի ի, **ի ձ ժ ձ ռ ը ի ի ռ**
թ ի ի, **ի ն ռ ռ ը ը ը** **ա ի ի ը** **ի ձ ռ-ա թ**
ի ռ ձ ռ ա ռ ռ ը **ը ը ը ի ձ ռ.**

Ի ծ ի ռ ռ ա ի ն ռ ա ի ի ռ ը **ի ծ ի ո թ ռ ա ի ի ռ ը**
ի ծ ի ա թ ռ ռ ը **ա ի ձ ռ ձ ռ ը ը ի ի** **ա ռ ձ ռ**
ա ի ը ը **ի ձ ռ ի ձ ռ ը,** **ը ձ ը ձ ռ ը ը,**
ի ի **ա ռ ը ի ի ռ ը** **ա ռ ի ռ ը** **ի ծ ի ա թ ռ ռ ը,**
թ ի **ա ն ը,** **ա ռ ը-ա ղ** **ի ծ ի ա թ ռ ռ ը,**
ը ժ ձ ռ ը ի ի ռ ա ի ի թ **ի ձ ժ ը ը** **ի ռ**
ա ի ի ի ի ի ձ ռ ը **ի ձ ժ ը ը ը ը ը** **ի ձ ժ ը**
ա ի ռ ը ը **ա ի ի ը** **ի ձ ժ ը ը ը ը** **ը**
ա ռ ձ ռ ա ի ռ ա ի թ **ը ժ** **ա ռ ը ը-ա ն ը ի ի**
ն ը ը ը.

Ա ռ ի ռ ը **ի ռ ձ ռ ա ռ ը ը ը ը ը** **թ ի**
ա ձ ը ի ձ **ա** **ն ո ՞ ի ը ի ն ո ՞ ի ի** **ա ռ ձ ռ ա ը**
ի ը ը **ի ձ ժ ռ ա ը** **ի ձ ժ ը ը ը ը ը ը** **ի ձ ժ**
ա ի ի ը ը ը ը ը ը ը, **ի ձ ժ ը ը ը ը ը ը**
ա ի ի ը **թ ի ձ ը ը,** **թ ի ձ ը ը** **ը ձ ը ը**
ի ձ ժ ը **ի ռ ը ա ի ի ն ը** **ը** **ա ռ ը ը ը ը**
ի ձ ժ ը ը ը.

122. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
 MAIN INDICATORS OF INDUSTRY
 Ի Ն Ի Ա Ի Ս Ի Ի Ե Ա Չ Ա Օ Ա Ե Ե Ի Ծ Ի Ի Ս Յ Ե Ի Ի Ն Ո Ե

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Արդյունաբերության մասնաբաժինն ավելացված արժեքում, %* Share of industry in value added, in %*	17.0	19.9	16.3	15.2	17.9	18.7	17.5	Äiëý Ի ծ ի ն յ ժ ռ Ի Ի Ն Ո Ե Ե Ե Äiäáäëáí í í é ñièi ì ò è, %*
Արդյունաբերական կազմակերպությունների թիվը, ** միավոր Number of industrial organizations, ** units	183	197	202	220	300	304	316	× èñëí Ի ծ ի ն յ ժ ռ Ի Ի Ս Í ð ä ä í è ç ä ö è è, ** ä ä é í è ö
Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը, մլն դրամ Volume of industrial output, mln. drams	17773.0	24203.6	22437.4	25345.5	34092.3	42991.8	45822.5	Í á ú á ì Ի ծ ի ն յ ժ ռ Ի Ի Ա Í ð í è ç ä í ä ñ ö ä ä, í é í. ä ð à ì í ä
Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը նախորդ տարվա նկատմամբ, % Volume index of industrial production, in % of previous year	99.1	116.3	106.7	111.6	115.6	105.3	100.8	È í ä ä è ñ ö è ç è :- ä ñ - é í ä ñ í á ú á ì à ì ð ì - ì ò è ä á í í ä ñ ì ð ì - è ç ä í ä ñ ö ä ä è Í ð ä ä ú ä ö ú à ì ó ä ñ ä ó, %
Արդյունաբերողների գների ինդեքսը նախորդ տարվա նկատմամբ, % Producer price index, in % to previous year	98.9	122.1	80.6	117.2	146.6	120.0	110.2	È í ä ä è ñ ö á í Í ð í è ç ä í ä è ö ä ä é è è Í ð ä ä ú ä ö ú à ì ó ä ñ ä ó, %
Հիմնական արտադրական միջոցները(տարեվերջին, ըստ սկզբնական արժեքի), մլն դրամ Fixed production assets (at the end of yeas, at primary price), mln. drams	--	22304.0	30664.9	45458.2	48520.7	43362.9	51449.3	Í ñ í á í ú á Í ð í è ç ä í ä ñ ö ä ä í í ú á ñ ö ä ä ñ ö ä ä (í à è í í ä ö ä ñ ä ä, í ì í ä ð ä í í à :- ä è ú í í é ñièi ì ò è), í é í. ä ð à ì
Արդյունաբերությունում աշխատողների թվաքանակը, մարդ*** Number of employees in industry, persons***	4606	4869	5095	5034	5170	5357	5462	× èñëáí í í ñ ö ü ð ä ä í ò à ð ù è ö ä Ի ծ ի ն յ ժ ռ Ի Ի Ն Ո Ե, - ä é í ä ä é ***
նախորդ տարվա նկատմամբ, % in % of previous year	112.5	105.7	104.6	98.8	102.7	103.6	102.0	è í ð ä ä ú ä ö ú à ì ó ä ñ ä ó, %
Միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ Average monthly nominal wages and salaries, drams	54938	62717	72689	86502	91570	99637	105019	Ñ ö ä ä í á ì ä ñ ý :- í à ý í ì ì é í ä è ú í ä ý ç ä ð ä ä í ò í à ý í è à ò à, ä ð à ì í ä

* Առանց անուղղակի հարկերի - Without indirect taxes - Ä ä ç è ñ ä ä í í ö ö í ä è í ä ä

* * Այստեղ և հետագայում բոլոր աղյուսակներում արտացոլված է միայն վիճակագրական հաշվետվություն ներկայացրած կազմակերպությունների քանակը:
 Here and hereinafter, all tables reflect only the number of organizations which presented statistical reports only.
 Ç ä ä ñ ü è ä ä è ä ä ä ñ ä ñ ä ö ä ä ä è è ö ä í ò ð è ü è í è í è è :- ä ñ ä ä í ð ä ä í è ç ä ö è è, í ð ä ä ñ ö ä ä è ä è ö è ñ ö ä è ñ ö è :- ä ñ è è ä í ò :- ä ö ü.

*** Ընդգրկված են միայն վարձու աշխատողները:
 Including hired workers only.
 Ä è è ð :- ä í ü ò ð è ü è í í ä ä í í ú á ð ä ä ö ö í è è è.

124. ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԾԱՂԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
 VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
 ԷՆԻ ԱՅՆՈՒ ԾԵՔԵՎՆԵՐԻ ԱՆՎՈՒՆԻ Ի ԱՎՈՒՆԻ Ի ԾԻ ԱՌԵՐԵՆԻ Ի Ի ԱՅՆՈՒ ԿԵՆՏՆԵՐԻ ԵՆԻ
 ԱՅՆՈՒՆԻ Ի ՆՈՒ

(տոկոսներով նախորդ տարվա նկատմամբ)
 (in percents to previous year)

(в процентах к предыдущему году)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Արդյունաբերությունը Total industry	99.1	116.3	106.7	111.6	115.6	105.3	100.8	Վ ծի ն ութն թի տարի
Հանքագործական արդյունաբերություն, ընդամենը Mining, total	106.5	135.6	114.2	97.8	104.2	99.3	85.1	Վ ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի, աճում
մետաղե հանքաքարի արդյունահանում mining of metal ores	106.5	135.6	114.2	97.8	104.2	98.1	85.2	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր other branches of mining						137.2	81.8	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի
Մշակող արդյունաբերություն, ընդամենը Manufacturing, total	90.0	96.9	96.4	122.9	131.6	113.7	121.5	Վ ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի – աճում
սննդամթերքների, ներառյալ լսմիջոցների, արտադրություն products (including alcoholic beverages)	82.8	90.8	97.7	133.2	131.3	106.9	127.3	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի
մանածագործական արտադրություն manufacture of textiles	87.2	62.0	-	-	-	-	-	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur	70.6	112.4	73.4	123.2	46.6	489.4	84.8	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի
կաշվի, կաշվե արտադրա- տեսակների և կոշկերների արտադրություն manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear	187.6	65.9	106.1	96.4	121.3	95.8	102.5	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատե- սակների արտադրություն manufacture of wood and products of wood	106.4	107.2	115.9	63.5	155.3	136.5	122.6	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն և հրատարակչական գործ manufacture of paper and cellulose, editorial work	-	-	-	-	-	133.3	-	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործու- նություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում copying of information couviers (diskettes, CD-s, etc) with recorded information	156.1	94.0	115.0	124.6	94.6	112.9	92.0	ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի ի ծի ն ութն թի տարի

125. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՂԱՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
 VOLUME OF INDUSTRIAL OUTPUT BY BRANCHES
 Ի ԱՄԱՆ Ի ԾԻ Ն ԸԹԵԱՂ Ի Ի Ե Ի ԾԻ ԱՕԵՕԵԸ Ի Ի Ի ԾԹԱՆԵՑԻ

(մլն դրամ)
 (mln.drams)

(млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry	17773.02	24203.6	22437.4	25345.5	34092.3	42991.8	45822.5	Անյ ի ծի ն ըթեալ ի նոս
այդ թվում of which:								â ôî ì ÷èñèà:
էլեկտրաէներգետիկա electric power	2017.2	2323.1	2670.3	3344.3	5037.2	5723.5	5866.2	ýèàèòðí ýí àðààèèà
հանքագործական արդյունաբերություն mining industry	6397.6	12503.9	10370	10001.8	14076.1	19676.6	18508.2	â ì ò ì í à ì á ù à à ò ù à ý ի ծի ն ըթեալ ի նոս
անտառային, փայտաշակման և գնյուլոզի-թղթի արդյունաբերություն logging, wood-working pulp and paper industry	530.6	719.2	932.9	631.7	1415.0	1813.5	1779.3	è à ì ì à ý, à à ò à ì ì í à ò à à à ò ù - à à ò ù à ý è ò à è è ò ò ì ò ì í ò ì - à ò ì à è ì à ý ի ծի ն ըթեալ ի նոս
շինանյութերի արդյունաբերություն building materials industry	464.1	562.7	766.4	1177.3	1673.0	2080.3	2981.8	ì ò ì ì ù ò è à ì í ì ò ù ù ñ ò ò ì è ò à è ù ì ù ò ì à ò à ò è à è ì à
թեթև արդյունաբերություն light industry	1137.1	808.7	792.4	792.9	863.0	1069.4	1042.8	è à à è à ý ի ծի ն ըթեալ ի նոս
սննդի արդյունաբերություն food industry	4796.8	4425.5	4336.1	6188.7	7930.2	8651.5	11087.1	ì è ù à à à ý ի ծի ն ըթեալ ի նոս
ռադիոէլեկտրոնային արդյունաբերություն radioelectronic industry	21.3	21.4	28.1	25.5	23.5	58.7	23.0	ò à à è ì ý è à è ò ò ì ì í ì à ý ի ծի ն ըթեալ ի նոս
էլեկտրատեխնիկական արդյունաբերություն electrical technology industry	190.2	145.9	92.9	122.9	1.7	-	-	ý è à è ò ò ì ò à ò ì è ÷ à ì è à ý ի ծի ն ըթեալ ի նոս
պոլիգրաֆիական արդյունաբերություն polygraphic industry	142.7	134.1	154.3	192.2	181.8	205.3	188.8	ì ì è è à ò ò à ò è ÷ à ì è à ý ի ծի ն ըթեալ ի նոս
արդյունաբերության այլ ճյուղեր other branches of industry	2075.4	2559.1	2294.0	2868.2	2890.8	3713.0	4345.3	ì ò ì ÷ è à ì ò ò à ì è è

126. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՂԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ
 VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
 ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(մլն դրամ)
(mln.dra.ms)

(млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry	17773.0	24203.6	22437.4	25345.5	34092.3	42991.8	45822.5	Անդ ի ծիւ ութեւի ի նոս
Հանքագործական արդյունաբերություն Mining	6397.6	12503.9	10370.0	10001.8	14076.1	19676.6	18508.2	Ա ի ծիւ ութեւի ի նոս
Մշակող արդյունաբերություն Manufacturing	8295.4	8115.7	7835.1	10007.8	12338.5	14213.4	17342.4	Ի ա ծա ա ոս ա թ լ ա յ ի ծիւ ութեւի ի նոս
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում Production and distribution of electricity, gas and water	3080.0	3584.0	4232.3	5335.9	7677.7	9101.8	9971.9	Ի ծիւ թ ա ի ա մ ա ի ե ծ ա մ ծ ա ա թ եւ ի ե յ ե ա թ ծ ի յ ի ա ծ ա թ ե, ա ա չ ա ե ա ի ա ս

127. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
 STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY BRANCHES
 СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ

(տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ)
(in percents to total)

(в процентах к итогу)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Անդ ի ծիւ ութեւի ի նոս
այդ թվում of which:								ա ո ի լ ե թ ե թ ա:
Էլեկտրաէներգետիկա electric power	11.3	9.6	11.9	13.2	14.8	13.3	12.8	յ ե ա թ ծ ի յ ի ա ծ ա թ ե թ ա
հանքագործական արդյունաբերություն mining industry	36.0	51.7	46.2	39.4	41.3	45.7	40.4	ա ի ծ ի լ ա ի ա ս ա թ լ ա յ ի ծիւ ութեւի ի նոս
անտառային, փայտամշակման և ցելյուլոզի-թղթի արդյունաբերություն logging, wood-working, pulp and paper industry	3.0	3.0	4.2	2.5	4.1	4.2	3.9	ե ա մ ի ա յ, ա ա ծ ա ա ի ի ա ծ ա ա թ ո ս ա թ լ ա յ ե ո ա թ թ լ ա յ ի լ ա յ
շինանյութերի արդյունաբերություն building materials industry	2.6	2.3	3.4	4.6	4.9	4.8	6.5	ի ծ ի լ ու թ եւ ի ի ն ո ս ն ո ծ ի ե ո ա թ ե մ ի ո ս ի ա ծ ա թ ե թ ա ի ա
թեթև արդյունաբերություն light industry	6.4	3.3	3.5	3.1	2.5	2.5	2.3	ե ա թ ե ա յ ի ծ ի լ ու թ եւ ի լ ու թ եւ ի ի ն ո ս

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
սննդի արդյունաբերություն manufacture of food production	27.0	18.3	19.3	24.4	23.3	20.2	24.2	ի ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ
ռադիոէլեկտրոնային արդյունաբերություն radioelectronic industry	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	ճճճճճճճճճճ ՎճՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ
էլեկտրատեխնիկական արդյունաբերություն electrical technology industry	1.1	0.6	0.4	0.5	0.0	-	-	ճճճճճճճճճ ՎճՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ - ՎճՆՆ
պոլիգրաֆիկական արդյունաբերություն polygraphic industry	0.8	0.5	0.7	0.8	0.5	0.5	0.4	ի ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ
արդյունաբերության այլ ճյուղեր other branches of industry	11.7	10.6	10.2	11.4	8.5	8.7	9.4	ի ՎճՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ

128. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՎՎՆՆ ԱՐՏԱՐԴՆԵՐԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ԿՅՎՎ ՎՃՅՎՎՆՆ

(տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ)
(in percents to total)

(в процентах к итогу)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Արդյունաբերությունը Total industry	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Բոլոր արդյունաբերությունը
Հանքագործական արդյունաբերություն Mining	36.0	51.7	46.2	39.4	41.3	45.7	40.4	Горнодобывающая промышленность
Մշակող արդյունաբերություն Manufacturing	46.7	33.5	34.9	39.5	36.2	33.1	37.8	Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում Production and distribution of electricity, gas and water	17.3	14.8	18.9	21.1	22.5	21.2	21.8	ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ, ՎճՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ

129. ԱՐՏԱՐԴՆԵՐԻ ԱՐՏԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆԸ ԲՆԵՂԵՆ ԱՐՏԱՀԱՅՏՈՒԹՅԱՐ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
OUTPUT OF INDUSTRIAL PRODUCTS IN KIND BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ՎՃՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Էլեկտրաէներգիական Electric power								ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ
Էլեկտրաէներգիա, մլն կՎտ-ժ electric power, mln. kWh	112.1	69.1	90.4	97.1	119.2	177.6	120.0	ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ, ՎճՆՆ ՎճՅՎՎՆՆ

Արդյունաբերություն-Industry-Ի ծի յ ժեճի ի նու

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Հանքագործական արդյունաբերություն Mining industry								Ա ի ծ ի ի ա ի ա ս ա թ ս ա յ յ ի ծ ի յ ժ յ ճ ի ի ն ո յ
Խտանյութ, թ.ս.մ. mine (concentrate), w.t.u.	18225.0	24710.0	28219.0	27605.0	28751.0	28197.0	24038.0	ա ի ծ ի ա յ ծ ծ ա ա (ե ի յ ռ ա ի ծ ծ ա ծ) ա.ծ.ա.
Անտառային, փայտամշակման և ցնլյուղի-թղթի արդյունաբերություն logging, wood-working, pulp and paper industry								Է ա ն ի ա յ, ա ա ծ ա ա ի ի ա ծ ա ա ս ռ ա թ ս ա յ յ է ռ ա յ է ռ ա յ է թ ի շ ի շ ի ս յ ա յ ա յ ի ծ ի յ ժ յ ճ ի ի ն ո յ
սղոցանյութեր, մ ³ sawn wood, m ³	4325.0	2927.0	2622.0	318.2	428.9	129.2	478.9	ի ռ է ի ա ա ծ ա ծ ա ռ է ս, ի ³
կահույք, մլն դրամ furniture, mln. drams	182.1	137.9	335.9	173.3	188.6	281.5	584.3	ի ա ա ռ է ս, ի է ի. ա ծ ա ի ի ա
կաղնի տակառներ, հազ.լ oak barrel, thsd.l	82.2	-	248.2	171.7	144.5	348.8	292.3	ա ի շ է ռ ա ղ ա ի ա ս ա, ռ ը ն. է
մանրատախտակ, մ ² parquet, m ²	1672.0	12089.0	21666.0	5324.9	10813.7	517.0	2590.6	ի ա ծ ռ է ծ, ի ²
Շինանյութերի արդյունաբերություն Building materials industry								Ի ծ ի յ ժ յ ճ ի ի ն ո յ ն ծ ծ ի է ի ա ծ ա ծ ռ է ա ռ ի ա
երեսապատման սալեր բնական քարից, մ ² decorative tiles of natural stone, m ²	17252.9	15925.6	15551.6	13132.5	18254.6	23104.4	28190.6	ի ա ռ է ռ ի ա ի շ ի ս ա յ յ է ռ է ս է շ ի ծ ռ ի ա ի ի ա ռ է ա ի յ, ի ²
նրային քարեր, գծային մ borders, linear m	467.9	1421.2	1701.5	2681.8	4747.3	6368.9	5331.5	ա ի ծ ծ թ ծ ծ, ի ի ա ի ի ս յ է ի
կիր, տ lime, t	90.0	43.8	63.5	50.5	53.9	138.4	59.0	է շ ա ա ն ո յ, ռ
պատուհանի կառուցահատվածներ, մ ² window frames, m ²	1731.0	1632.9	2747.2	4426.7	7873.1	7915.2	8869.1	ի է ի ի ս ա ծ ա ի ս, ի ²
Թեթև արդյունաբերություն Light industry								Է ա ա ռ ա յ յ ի ծ ի յ ժ յ ճ ի ի ն ո յ
գորգեր և գորգեղեն, մ ² carpets and carpet coverings, m ²	492.4	310.1	-	-	-	-	-	է ի ա ծ ս է է ի ա ծ ի ա ս ա յ է շ ա ա ռ է յ, ի ²
անմշակ կտոր, հազ. գծային մ raw fabric, linear m	0.54	-	-	-	-	-	-	ի ա ի ա ծ ա ա ի ռ ա ի ի ա յ ռ է ա ի ս, ի ի ա ի ի ս յ է ի
կարած ապրանքներ, մլն դրամ sewed goods, mln. drams	130.2	146.4	107.5	132.4	54.6	301.8	255.8	ժ ա ղ է ի ս ա է շ ա ա ռ է յ, ի է ի. ա ծ ա ի ի ա
կոշիկ, հազ. զույգ footwear, thsd. pairs	137.9	100.8	128.3	120.1	133.2	111.8	100.6	ի ա ղ ա ս, ռ ը ն. ի ա ծ
Սննդի արդյունաբերություն Food industry								Ի է ս ա ա յ յ ի ծ ի յ ժ յ ճ ի ի ն ո յ
միս, տ meat, t	302.4	592.3	532.2	302.4	745.5	434.5	144.6	ի յ ն, ռ
կաթ և կաթնամթերք (վերահաշվարկված կաթի), տ wholemilk dairy products (in milk equivalent), t	2459.5	2143.1	1777.2	1243.6	1596.9	1509.3	1473.1	ռ ա ռ է ս ի ի ի է ի շ ի ա յ յ ծ ի ա ռ է ռ է յ (ա ի ա ծ ա ն ռ ա ղ ա ի ա ի ի է ի է ի), ռ
պանիր, տ cheese, t	59.2	44.6	18.0	21.1	41.5	50.9	68.8	ն ո յ ծ, ռ

Արդյունաբերություն-Industry-Ի ԺԻՆ ՆՕԵՈՒ Ի ԻՆՈՒ

	2009	2010*	2011	
Մշակող արդյունաբերություն, ընդամենը Manufacturing, total	12438.9	14281.1	17289.6	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆ ՆՕԵՈՒ Ի ԻՆՈՒ – ԻՆՆԱԻ
սննդամթերքների, ներառյալ խմիչքների, արտադրություն manufacture of food products(including beverages)	5750.5	6788.4	8337.3	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
մանածագործական արտադրություն manufacture of textile goods	-	3.1	-	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՇՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշիկների արտադրություն manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear	525.5	527.8	1539.3	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՇՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն manufacture of wood and of products of wood	1879.0	1812.1	1835.4	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱԺՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում coping of information couviers(diskettes,CD- s,etc) with recorded information	133.6	141.0	173.0	ԵՇՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅԿՈՒՆԻՆՈՒՄԻ ՆՕԵՈՒ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
ռետին և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն manufacture of rubber and plastic products	100.1	279.3	316.7	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՇՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն manufacture of other non-metallic mineral products	3304.4	3680.4	4145.2	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
պատրաստի մետաղա արտադրատեսակների արտադրություն manufacture of fabricated metal products	147.3	147.3	50.6	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն manufacture of machinery and equipment	2.7	11.1	3.1	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն manufacture of electrical machinery and equipment	34.7	34.7	34.7	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն manufacture of radio, television and communication equipment and apparaturs	4.5	2.2	4.5	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն manufacture of medical precision and optical instruments, watches and clocks	287.6	585.1	585.1	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն manufacture of furniture; other industrial branches	269.0	268.6	264.7	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում Production and distribution of electricity, gas and water	24889.1	16604.9	18247.5	Ի ԺԻՆՆՕՆՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՇՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

*) 2010թ հիմնական միջոցների ընդհանուր թիվը նվազել է 9823.8 մլն դրամով վերազնահատման պատճառով:

Արդյունաբերություն-Industry-**Ի ծննդն ունի 2010**

The total of capital assets was reduced for 9823.8 mln. drams due to the revaluation in 2010.
Էջ-ը իսպառնակները ընդամենը նվազեցվել է 9823,8 մլն. դրամով:

131. ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ (ԱՇԽԱՏԱՆՔ, ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ) ԾԱՎԱԼ ԳՈՐԾՈՂ ԳՆԵՐՈՎ ԸՍՏ ՇՐՋԱՆՆԵՐԻ

**VOLUME OF PRODUCTION (WORK, SERVICES) AT CURRENT PRICES BY REGIONS
 Ի ԱՍԻ Ի ԾՆՆԻ ԸՍՏՈՒՆԵՐԻ (ՓԱՐՏԻ, ՕՆՇՈՒ) Ա ԱՆՈՒՆՈՒՄ ԸՍՏ ՕՐՈՒՆԻ, Ի Ի ՓԱՆԻ Ի ԱԻ**

(մլն դրամ)
 (mln. drams)

(млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Ընդամենը								
Total	17773.0	24203.6	22437.4	25345.5	34092.3	42991.8	45822.5	Всего
Ստեփանակերտ*	9041.1	9200.8	9048.7	12659.8	16798.3	19838.6	22355.5	Степанакерт*
Ասկերան	947.7	838.2	1081.6	1156.0	1346.4	1654.0	2060.2	Аскеран
Հադրութ	62.8	190.2	136.3	313.1	767.7	691.6	898.1	Гадрут
Մարտակերտ	6514.1	12622.2	10478.8	10161.7	13693.8	19134.2	18407.8	Мартакерт
Մարտունի	1080.8	1189.5	1564.5	702.2	1118.6	1076.4	1428.1	Мартуни
Շահումյան	-	-	-	-	4.0	14.8	20.4	Չունի
Շուշի	62.2	54.3	54.9	79.3	97.6	101.5	155.8	Шуши
Քաշաթաղ	64.3	108.4	72.6	273.4	265.9	480.7	496.6	Капатаг

* ԼՂՀ շրջանների էներգետիկայի ծավալները ներառված են ընդամենը Ստեփանակերտի արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի մեջ
 Power engineering volume of regions of NKR is included in volume of Stepanakert City industrial output .
Ի ԱՍԻ Ի ԾՆՆԻ ԸՍՏՈՒՆԵՐԻ (ՓԱՐՏԻ, ՕՆՇՈՒ) Ա ԱՆՈՒՆՈՒՄ ԸՍՏ ՕՐՈՒՆԻ, Ի Ի ՓԱՆԻ Ի ԱԻ

**132. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՇՐՋԱՆՆԵՐԻ
 STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY REGIONS
 ՈՒՅՈՒՆՈՒՄ ԸՍՏ ՕՐՈՒՆԻ Ի ԾՆՆԻ ԸՍՏՈՒՆԵՐԻ Ի ԾՆՆԻ ԸՍՏՈՒՆԵՐԻ**

(տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ)
 (in percents to total)

(в процентах к итогу)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Ընդամենը								
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Всего
Ստեփանակերտ	50.9	38.0	40.3	49.9	49.3	46.2	48.8	Степанакерт
Ասկերան	5.2	3.5	4.8	4.6	3.9	3.9	4.5	Аскеран
Հադրութ	0.4	0.8	0.6	1.2	2.2	1.6	2.0	Гадрут
Մարտակերտ	36.7	52.2	46.7	40.1	40.2	44.5	40.2	Мартакерт
Մարտունի	6.1	4.9	7.0	2.8	3.3	2.5	3.1	Мартуни
Շահումյան	-	-	-	-	0.0	0.0	0.0	Шаумян
Շուշի	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	Шуши
Քաշաթաղ	0.4	0.4	0.4	1.1	0.8	1.1	1.1	Капатаг

133. ԾՐՋԱՆՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ 2011 ԹՎԱԿԱՆԻՆ
VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION OF REGIONS BY SECTORS OF
TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY IN 2011
Ի ԱՍԱԻ Ի ԾԻ Ի ՍՅԵԱԻ Ի Ի Ե Ի ԾԻ ԱՕԵՕԵԵ ԾԱԷԻ Ի Ի Ա Ի Ի ՆԱԵՕԻ ԾԱԻ ԱԵԱԻ Ա
ՅԷԻ Ի Ի Ի Ե×ԱՆԷԻ Ե ԱՅՅՕԱԷՍԻ Ի ՆՕԵ Ա 2011 ԱԻ ԱՕ

(մլն դրամ)
(mln. drams)

(млн. драмов)

	Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry Вся промышленность	որանից – of which – из них			
		հանրագործական արդյունաբերություն mining industry աճի ի աճի աճի ի ծի ն ժեւի ի ն ու	մշակող արդյունաբերություն manufacturing ի աճի աճի ի ծի ն ժեւի ի ն ու	Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում Production and distribution of electricity, gas and water Ի ծի շաճի աճի է ծափ ծաճաճի է աճի է աճի է աճի է աճի է	
Ընդամենը Total	45822.5	18508.2	17342.4	9971.9	Всего
Ստեփանակերտ Stepanakert	22355.5	428.9	12406.1	9520.5	Степанакерт
Ասկերան Askeran	2060.2	48.0	2003.0	9.2	Аскеран
Հադրութ Hadrouit	898.1	-	893.4	4.7	Гадрут
Մարտակերտ Maratakert	18407.8	17988.6	408.5	10.7	Мартакерт
Մարտունի Martouni	1428.1		1373.9	54.2	Мартуни
Շահումյան Shaumyan	20.4		20.4		Шаумян
Շուշի Shoushi	155.8		147.4	8.4	Шуши
Բաշաթաղ Qashatagh	496.6	42.7	89.7	364.2	Кашатаг

134. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԵՏԻԿԱՅԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF THE WORK OF ELECTRIC POWER INDUSTRY
Ի ՆԻ Ի ԱԻ ՍԱ Ի Ի ԷԱՇՕԱԷԵ ԾԱԱԻ ՕՍ ՅԵԱԵՕԻ ՅԻ ԱԾԱՕԵԵԵ

	2006	2007	2008	2009	2009	2010	2011	
Կազմակերպությունների թիվը, միավոր Number of organizations, units	1	1	2	2	2	2	3	Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլն. դրամ Volume of production, mln. drams	2017.2	2323.1	2670.3	3344.3	5037.2	5723.5	5866.2	Объем продукции, млн. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, %-ով նախորդ տարվա նկատմամբ Volume index of industrial production, in % to previous year	111.7	109.5	105.7	125.2	117.1	110.9	102.5	Индекс физического объема продукции, в % к предыдущему году

Արդյունաբերություն-Industry-Ի ծի ն ըթեմի րիռն

	2006	2007	2008	2009	2009	2010	2011	
Աշխատողների թվաքանակը, մարդ Number of employees, persons	869	900	916	925	948	996	1060	Численность работников, человек
%-ով նախորդ տարվա նկատմամբ in % to previous year	105.1	103.6	101.8	101.0	102.5	105.1	106.4	в % к предыдущему году

**135. ԷԼԵԿՏՐԱՏԱԾՎԵԿԵՐՈՒ
ELECTRICITY BALANCE
ՄԵՍԵՍԻ ՍԵՍԵՍԻ ՄԻՆ**

(մլն. կՎտ-ժ)
(mln. kWh)

(млн. кВт. ч)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Արտադրվել է էլեկտրաէներգիա Produced electric energy	112.1	69.1	90.4	97.1	119.2	177.6	120.0	Произведено электроэнергии
Ներմուծվել է էլեկտրաէներգիա Imported electric energy	115.7	154	145.2	132.7	134.8	96.3	155.1	Импортировано электроэнергии
Արտահանվել է էլեկտրաէներգիա Exported electric energy	17.7	3.4	10.1	5.7	25.5	41.0	15.7	Экспортировано электроэнергии
Օգտագործվել է էլեկտրաէներգիա, ընդամենը Total electric power consumed	210.1	219.7	225.5	224.1	228.5	232.9	259.4	Потреблено электроэнергии – всего
այդ թվում of which by:								в том числе:
արդյունաբերություն industry	21.2	28.6	30.5	34.3	38.7	36.7	37.0	промышленность
գյուղատնտեսություն agriculture	0.6	0.7	0.9	6.0	3.5	4.1	9.2	сельское хозяйство
բնակչություն population	56.9	63.4	66.2	72.5	75.8	79.6	87.0	население
այլ ճյուղեր other branches	92.7	73.3	74.6	66.1	67.9	73.0	81.7	другие отрасли
կորուստներն ընդհանուր օգտագործման զանգվածում losses in general-purpose networks	38.7	53.7	53.3	45.2	42.6	39.5	44.5	потери в сетях общего пользования
Տոկոսներով սպառման նկատմամբ In percents to consumption								Â ĩđıöáıđáđ é ĩđöááéáı éþ
Արտադրվել է էլեկտրաէներգիա Electric power produced	53.4	31.5	40.1	43.3	52.2	76.3	46.3	Произведено электроэнергии
Ներմուծվել է էլեկտրաէներգիա Imported electric power	55.1	70.1	64.4	59.2	59.0	41.3	59.8	Импортировано электроэнергии
Արտահանվել է էլեկտրաէներգիա Exported electric power	8.5	1.6	4.5	2.5	11.2	17.6	6.1	Экспортировано электроэнергии
Օգտագործվել է էլեկտրաէներգիա, ընդամենը Total electric power consumed	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Потреблено электроэнергии – всего
այդ թվում of which								в том числе:

Արդյունաբերություն-Industry-Ի ծի յ ժեճի ի ռու

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
արդյունաբերություն industry	10.1	13.0	13.5	15.3	16.9	15.8	14.3	промышленность
գյուղատնտեսություն agriculture	0.3	0.3	0.4	2.7	1.5	1.8	3.5	сельское хозяйство
բնակչություն population	27.1	28.9	29.4	32.4	33.2	34.1	33.5	население
այլ ճյուղեր other branches	44.1	33.4	33.1	29.4	29.7	31.3	31.5	другие отрасли
կորուստներն ընդհանուր օգտագործման ցանցերում losses in general-purpose networks	18.4	24.4	23.6	20.2	18.7	17.0	17.2	потери в сетях общего пользования

136. ԷԼԵԿՏՐՈՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF ELECTRICAL-TECHNOLOGICAL INDUSTRY
Ի ՌԻ Ի ԱԻ ՍԱ Ի Ի ԵԱՇԱԾԱԵԵ ԹԱԱԻ ԾՍ ԵԱՆԻ Ի Ե, ԱԱԹԱԻ Ի ԱԹԱԱԾՍԱԹ ՍԱԵ Ե
ՕԱԵԵՐ ԵԻ ՇԻ Ի -ԱՕԻ ԱԶԻ Ի Ե Ի ԹԻ Ի ՍԾԵԱԻ Ի Ի ՆՕԵ

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Կազմակերպությունների թիվը, միավոր Number of organizations, units	3	3	3	2	2	2	1	Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլն դրամ Volume of production, mln. drams	190.2	145.9	92.9	122.9	1.7	-	-	Объем продукции, млн. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, %-ով նախորդ տարվա նկատմամբ Volume index of industrial production, in % to previous year	125.5	76.7	66.8	132.3	1.4	-	-	Индекс физического объема продукции, в % к предыдущему году
Աշխատողների թվաքանակը, մարդ Number of employees, persons	66	50	42	57	6	4	4	Численность работников, человек
%-ով նախորդ տարվա նկատմամբ in % to previous year	76.7	75.8	84.0	135.7	10.5	66.7	100.0	в % к предыдущему году

137. ԱՆՏԱՈՍՅԻՆ, ՓՈՅՏԱՍՇՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՑԵԼՅՈՒԼՈՋԻ-ԹՂԹԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF THE WORK OF FOREST, WOOD-WORK AND TIMBER, PULP AND PAPER INDUSTRY
Ի ՌԻ Ի ԱԻ ՍԱ Ի Ի ԵԱՇԱԾԱԵԵ ԹԱԱԻ ԾՍ ԵԱՆԻ Ի Ե, ԱԱԹԱԻ Ի ԱԹԱԱԾՍԱԹ ՍԱԵ Ե
ՕԱԵԵՐ ԵԻ ՇԻ Ի -ԱՕԻ ԱԶԻ Ի Ե Ի ԹԻ Ի ՍԾԵԱԻ Ի Ի ՆՕԵ

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Կազմակերպությունների թիվը, միավոր Number of organizations, units	17	21	21	24	26	36	45	Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլն դրամ Volume of production, mln. drams	530.6	719.2	932.9	631.7	1415.0	1813.5	1779.3	Объем продукции, млн. драмов

Արդյունաբերություն-Industry-Վ ծի ն ըթեթի ի նծու

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, %-ով նախորդ տարվա նկատմամբ Volume index of industrial production, in % to previous year	99.4	135.5	119.1	67.7	158.2	129.3	98.1	Индекс физического объема продукции, в % к предыдущему году
Աշխատողների թվաքանակը, մարդ Number of employees , persons	309	262	319	190	289	325	256	Численность работников, человек
%-ով նախորդ տարվա նկատմամբ in % to previous year	101.6	84.8	121.8	59.6	152.1	112.5	109.5	в % к предыдущему году

138. ՇԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ՆՅՈՒԹԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱԾԽԱՏԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF THE WORK OF CONSTRUCTION MATERIALS PRODUCING INDUSTRY
Ի ՆԻ Ի ԱԻ ՕԱ Ի Ի ԷԱՇԱԾԱԷԷ ԾԱԱԻ ԾՍ Ի ԾԻ Ի ՍԾԷԱԻ Ի Ի ՆԾԷ ՆԾԻ ԷԾԱԷՄԻ ՍԾ Ի ԱԾԱԷԱԷԻ Ա

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Լրացանկերադրությունների թիվը, միավոր Number of organizations, units	15	22	21	27	53	62	65	Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլն դրամ Volume of production, mln. drams	464.1	562.7	766.4	1177.3	1673.0	2080.3	2981.8	Объем продукции, млн. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, %-ով նախորդ տարվա նկատմամբ Volume index of industrial production, in % to previous year	95.8	121.2	136.2	153.6	186.8	124.3	143.3	Индекс физического объема продукции, в % к предыдущему году
Աշխատողների թվաքանակը, մարդ Number of employees , persons	215	283	348	323	368	364	391	Численность работников, человек
%-ով նախորդ տարվա նկատմամբ in % to previous year	98.2	131.6	123.0	92.8	113.9	98.9	107.4	в % к предыдущему году

139. ԹԵԹԵՎ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱԾԽԱՏԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF THE WORK OF LIGHT INDUSTRY
Ի ՆԻ Ի ԱԻ ՕԱ Ի Ի ԷԱՇԱԾԱԷԷ ԾԱԱԻ ԾՍ ԷԱԷԻ Է Ի ԾԻ Ի ՍԾԷԱԻ Ի Ի ՆԾԷ

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Լրացանկերադրությունների թիվը, միավոր Number of organizations, units	6	7	4	3	3	3	3	Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլն դրամ Volume of production, mln. drams	1137.1	808.7	792.4	792.9	863.0	1069.4	1042.8	Объем продукции, млн. драмов

Արդյունաբերություն-Industry-Ի ծի յ ժեճի ի ռու

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, %-ով նախորդ տարվա նկատմամբ Volume index of industrial production, in % to previous year	154.1	71.1	98.0	100.1	108.8	123.9	97.5	Индекс физического объема продукции, в % к предыдущему году
Աշխատողների թվաքանակը, մարդ Number of employees, persons	329	297	235	277	250	253	256	Численность работников, человек
%-ով նախորդ տարվա նկատմամբ in % to previous year	133.7	90.3	79.1	117.9	90.3	101.2	101.2	в % к предыдущему году

140. ՄՆՆԴԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF THE WORK OF FOOD INDUSTRY
Ի ՆԻ Ի ԱԻ ՍԱ Ի Ի ԵԱՇԱՕԱԵԵ ԾԱԻ ԾՍ Ի ԵՍԱԻ Ե Ի ԾԻ Ի ՍՇԵԱԻ Ի Ի ՌՈԷ

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Կազմակերպությունների թիվը, միավոր Number of organizations, units	112	119	113	123	158	162	158	Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլն դրամ Volume of production, mln. drams	4796.8	4425.5	4336.1	6188.7	7930.2	8651.5	11087.1	Объем продукции, млн. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, %-ով նախորդ տարվա նկատմամբ Volume index of industrial production, in % to previous year	82.8	90.8	97.7	133.2	131.3	106.9	127.3	Индекс физического объема продукции, в % к предыдущему году
Աշխատողների թվաքանակը, մարդ Number of employees, persons	1241	1337	1301	1285	1421	1425	1344	Численность работников, человек
%-ով նախորդ տարվա նկատմամբ in % to previous year	110.8	107.7	97.3	98.8	110.6	100.3	94.3	в % к предыдущему году

141. ՄՆՆԴԱՍԹԵՐՔԻ, ՆԵՐԱՈՅԱԼ ԽՄԻՉՔՆԵՐԻ, ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS OF FOOD INDUSTRY, INCLUDING BEVERAGES
Ի ՆԻ Ի ԱԻ ՍԱ Ի Ի ԵԱԵԱՍ Ի ԾԻ ԱՕԵՕԵԵ Ի ԾԻ ԵՇԱԻ ԱՆՈՒԱ Ի ԵՍԱԱՍՕ Ի ԾԻ ԱՕԵՕԻ Ա, ԱԵԵՔ ×ԱՅ Ի ԱԻ ԵՕԵԵ

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Միս, տ Meat, t	302.4	592.3	532.2	302.4	745.5	434.5	144.6	Ի քմ, ռ
Կաթ և կաթնամթերք (վերահաշվարկված կաթի), տ Wholemilk dairy products (in milk equivalent), t	2459.5	2143.1	1777.2	1243.6	1596.9	1509.3	1473.1	Օաւի ի ի եի-ի ալ ի ժիաճեճեյ (ա ի աճա-աճա ի ա ի եիեի), ռ
Պանիր, տ Cheese, t	59.2	44.6	18.0	21.1	41.5	50.9	68.8	Նւծ, ռ
Գյուղացիական կարագ, տ Peasant butter, t	7.9	2.4	2.2	0.96	2.1	14.2	14.9	Էժանպի ի եի ա ի աեի, ռ
Օղի, հազ. լ Yodka, thsd. l	1728.0	529.0	861.0	1112.0	1138.1	779.0	802.4	Աիաեա, ռւն. ե
Կոնյակ, հազ.լ Brandy (cognac), thsd.l	9.0	9.0	9.0	40.0	3.9	13.1	5.3	Էի ի սյե, ռւն. ե

Արդյունաբերություն-Industry-Վ ծի յ ՕՅԱԻ Ի ՆՈՒ

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Խաղողի զինի, հազ. Լ Grape wine, thsd. l	172.0	123.0	167.0	180.0	177.7	172.3	173.6	Աճի ձևի ձևաչափ, ՕՅԱԻ
Հաց և հացամթերք, տ Bread and bakery products, t	5742.9	5699.9	7727.2	10525.1	12967.8	14290.5	16258.6	Օճի և ձևաչափ- ձևաչափի ձև ձևաչափ, Օ
Ալյուր, տ Flour, t	10948.4	7162.4	3943.0	5703.0	10117.7	7626.0	9396.0	Ձև, Օ
Մակարոններ, տ Macaroni, t	242.2	68.7	56.3	38.9	144.8	175.9	317.9	Ձևաչափի ձև ձևաչափ, Օ
Երշիկներ, տ Sausage, t	0.4	-	-	-	-	-	-	Ձևաչափի ձև ձևաչափ, Օ

**142. ՌԱԴԻՈԷԼԵԿՏՐՈՆԱՅԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ
ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ**

MAIN INDICATORS OF RADIO-ELECTRONIC INDUSTRY

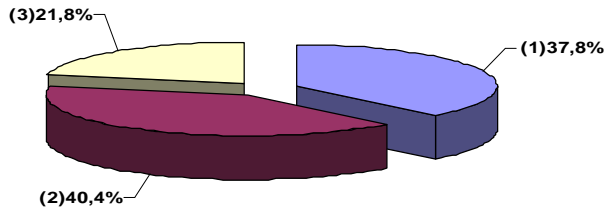
Ի Ն Ի Ա Ի Ս Ի Ի Ե Ա Չ Ա Յ Ե Ծ Ա Ա Ի Օ Ս Ծ Ա Ա Ե Ի Կ Ե Ա Ե Օ Ծ Ի Ի Ի Ե Ի Ծ Ի Ի Օ Յ Ա Ի Ի Ն Օ

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Ընկերությունների թիվը, միավոր Number of organizations, units	1	1	1	1	1	1	1	Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլն դրամ Volume of production, mln. drams	21.3	21.4	28.1	25.5	23.5	58.7	23.0	Объем продукции, млн. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, %-ով նախորդ տարվա նկատմամբ Volume index of industrial production, in % to previous year	166.4	100.6	131.3	90.8	92.2	249.8	39.2	Индекс физического объема продукции, в % к предыдущему году
Աշխատողների թվաքանակը, մարդ Number of employees, persons	29	29	26	26	24	20	20	Численность рабочих, человек
%-ով նախորդ տարվա նկատմամբ in % to previous year	107.4	100.0	89.7	100.0	92.3	83.3	100.0	в % к предыдущему году

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ, 2011 թվականին
 STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY, IN 2011

ՆՈԹՕԵՕՕԹԱ Ի ԾԻ Ի ՇՅԵԱԻ Ի Ի Ե Ի ԾԻ ԱՕԵՕԵԵ Ի Ի ՆԱԵՕԻ ԹԱԻ ԱԵԱԻ Ա ԿԵԻ Ի Ի Ի Ե×ԱՆԵԻ Ե ԱՅՕԱԵՄԻ Ի ՆՕԵ, Ա 2011 ԱԻ ԱՕ

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ-in percents to total-в процентах к итогу

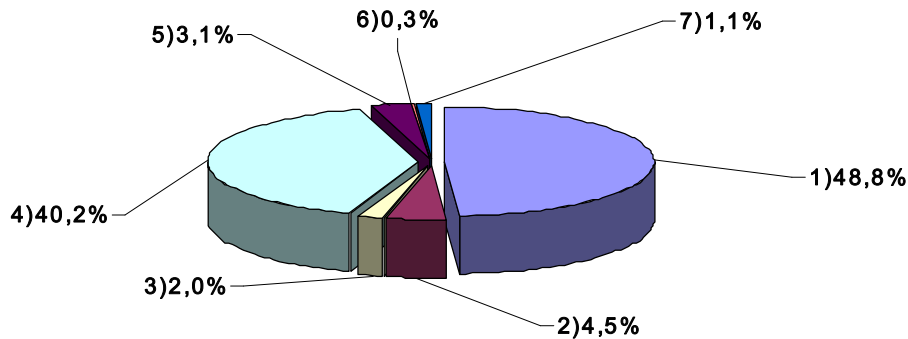


- 1. Մշակող արդյունաբերություն - manufacturing - обрабатывающая промышленность
- 2. Հանքագործական արդյունաբերություն - mining - горнодобывающая промышленность
- 3. Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում - production and distribution of electricity, gas and water - производство и распределение электроэнергии, газа и воды

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՇՐՋԱՆՆԵՐԻ, 2011 թվականին

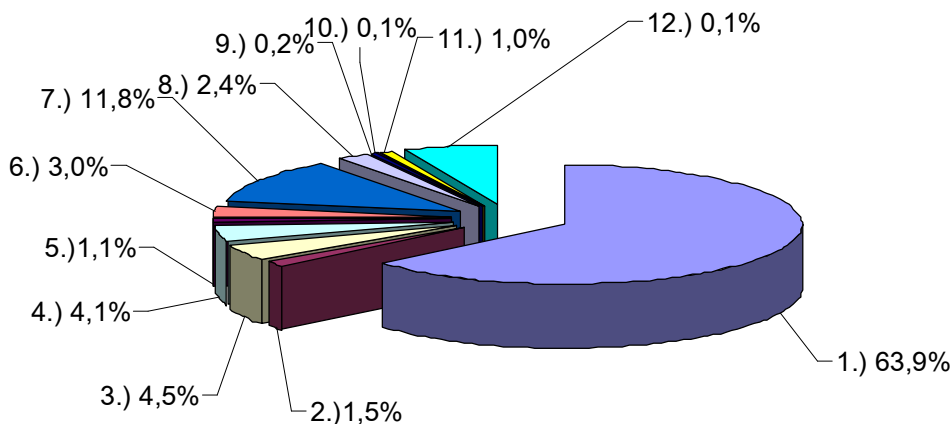
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY REGIONS, in 2011

СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО РАЙОНАМ, в 2011 году



- 1. Ստեփանակերտ - Stepanakert - Степанакерт
- 2. Ասկերան - Askeran - Аскеран
- 3. Գադրուտ - Gadrouit - Гадрут
- 4. Մարտակերտ - Martakert - Мартакерт
- 5. Մարտունի - Martouni - Мартуни
- 6. Շուշի - Shoushi - Шуши
- 7. Կաշատաղ - Qashatag - Кашатат

ՄՇԱԿՈՂ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ, 2011 թվականին
STRUCTURE OF MANUFACTURING INDUSTRY, IN 2011
ՆՈԹՈՒՅՈՒԹԱ Ի ԱԺԱԱՌՈՒՄՔ ԸՅԵ Ի ՎՃ Ի ՄՅԵԱԻ Ի ԻՆՈՍ, Ը 2011ԱԻ ԱՌ
 տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ-in percents to total-в процентах к итогу



1. սննդամթերքների, ներառյալ խմիչքների արտադրություն-production of food products, including beverages-производство пищевых продуктов, включая напитки
2. հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում-manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur-производство одежды, выделка и крашение меха
3. կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշկների արտադրություն-manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear-производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
4. բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն-manufacture of wood and products of wood-обработка древесины и производство изделий из дерева
5. հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում -copying of information carriers with recorded information-издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение запасных носителей информации
6. ռետին և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն-manufacture of rubber and plastics products-производство резиновых и пластмассовых изделий
7. այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն-manufacture of other non-metallic mineral products-производство прочих неметаллических минеральных продуктов
8. պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն-manufacture of fabricated metal products-производство готовых металлических изделий
9. մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն-manufacture of machinery and equipment-производство машин и оборудования
10. ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն-оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи
11. բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն-manufacture of medical precision and optical instruments, watches and clocks-производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
12. կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն-manufacture of furniture; other industrial branches- ՎճՆ ԸՅԵԱԻ ԻՆՈՍ ի ՎճՆ ԸՅԵԱԻ ԻՆՈՍ